Lima, 01 de Diciembre de 2016

Señores
PORT LOGISTICS S.A.C.
Presente.-
Att: MARIA VASCONES / CONNIE REDHEAD
Ref.: Instrucciones de embarque de 1x40'RH / MANGO FRESCO

Estimados señores:
Mediante la presente nos es grato saludarles y a la vez hacerles llegar las instrucciones para el siguiente embarque:

Exportador	: AGROFRUTOS TRADING S.A.
Consignado	: VISION PRODUCE COMPANY
Notificar	: OHL INTERNATIONAL.
POL / POD	: PAITA-PERU / LOS ANGELES -USA
Nave	: JAMILA 00039
Eta. Paita	: 07/12/2016
Booking	: 27803680420A
Linea Naviera	: MOL

Producto:
5544 CAJAS DE CARTON EN 22 PALLETS CONTENIENDO MANGOS FRESCOS ACONDICIONADOS EN 1 X40'RH FCL/FCL,
PESOS: 22,176.00 Kg. Nt. y 24,500.00 Kg. Bt. Aprox.
Valor: FOB US$ 33,264.00 Aprox. (US$ 6.00 POR CAJA DE MANGO)

El contenedor deberá ser cargado el LUNES 05/12/16 **A LAS 8:00AM

Los contenedores deberán estar zeteados a +9°C, deberán ir con el Clip on prendido para que se vaya enfriando en la carretera Paita – Tambogrande y esté listo para cargar
** Lugar de producción y llenado del contenedor: Jr. Tumbes 1211, Zona Industrial Tambogrande, Piura**

Ing. Sarita, favor colocar 2 de nuestros termoregistros y 02 filtros fulltec adicional en cada contenedor.
Contacto: Ing. Sarita Palacios Rpm: *419256 // Tlf. 073-365071
Exportación sujeto al D.S.Nº 104-95-EF. (Drawback)
Para este embarque se utilizará la Factura Nº 001-001220 fecha 05/12/2016
Se adjunta Booking, carta de temperatura y Matriz del B/L.

Atentamente,
AGROFRUTOS TRADING S.A.

Ivanesa R. Varillas Maceda
AGROFRUTOS TRADING S.A.
Dpto. de Exportaciones
Tf. 4400653 / 4423993, Fax 4423693, Nextel 994058542

SHIPPER:
AGROFRUTOS TRADING S.A.
CALLE TUMBES N° 1211-TAMBOGRANDE
PIURA - PERU, PH: 511 4423993
FAX: 511 4423693
FDA REG. N 14204466466

BOOKING: 27803680420A

CONSIGNEE:
VISION PRODUCE COMPANY
1651 E. BAY STREET
LOS ANGELES, CA 90021 USA
BILL VOGEL, JESSE SEPULVEDA
PH: 213 622 4435
FX: 213 692 0004

NOTIFY:
OHL INTERNATIONAL
2255 E.220 th Street, Carson, CA 90810
PH: 310 642-5085, FAX: 310-568-8651
Email: taldana@ohl.com
Contact: Teresa Aldana

JAMILA 00039

PAITA-PERU

LOS ANGELES -USA

AMAZON	1x40' HC REEF. SAID TO CONTAIN:	NET. KG.
	5544 BOXES IN 22 PALLETS CONTAINING:	22,176.00
	FRESH MANGOES (MANGOS FRESCOS)	GROSS KGS. APROX.
	CUSTOM TARIFF N° 0804.50.20.00	24, 000.00
	TEMPERATURE + 9° C., VENTILATION 35 CBM/HR	
	FREIGHT COLLECT / CLEAN ON BOARD	

AGROFRUTOS Trading S.A.

TO THE MASTER OF MV.:

AL CAPITAN DE LA NAVE JAMILA 00039

BOOKING N°: 27803680420A

TEMPERATURE INSTRUCTION FOR REEFER CONTAINERS
INSTRUCCION DE TEMPERATURA PARA CONTENEDOR REEFER

1.-	SHIPPER NAME: EMBARCADOR	AGROFRUTOS TRADING S.A.
2.-	RECEIVER'S NAME: CONSIGNATARIO	VISION PRODUCE COMPANY
3.-	COMMODITY: PRODUCTO	FRESCH MANGOES
4.-	PORT OF LOADING: PUERTO DE EMBARQUE	PAITA, PER
5.-	PORT OF DISCHARGE: PUERTO DE DESCARGA	LOS ANGELES, CA - USA
6.-	TEMPERATURE INSTRUCTIONS (IN DEGREES CELSIUS): INSTRUCCIONES DE TEMPERATURA (GRADOS CENTÍGRADOS)	9ºC
7.-	PREFIX AND NUMBER (S) OF CNTRS : PREFIJO Y NUMEROS(S) DE CONTENEDOR(S)	**1**
8.-	HUMIDITY: HUMEDAD	90%
9.-	VENTILATION: VENTILACIÓN	35CBM/HR

THE ABOVE MENTIONED INSTRUCTIONS MUST ALSO BE STATED IN THE BILL(S) OF LADING.

LAS INSTRUCCIONES ARRIBA MENCIONADAS TAMBIEN DEBEN ESTAR INCLUIDAS EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE

ISSUED/ REALIZADO

PLACE: LIMA

DATE: JUEVES 01 DE DICIEMBRE DE 2016

AGROFRUTOS TRADING S.A.
IVANESA VARILLAS MACEDA
JEFE DPTO. DE LOGISTICA Y EXPORTACIONES

RECEIPT / RECIBIDO

PLACE: ……

DATE:……

STAMP:.....

SIGNATURE .....

Av. Paseo de la República 3195 Of. 902 San Isidro
Telf.: 4410647 - 4400653 - 4423993 Fax: 4423693

By : EDI PILOT
Date : 30-11-2016 16:48
Updated : 30-11-2016 16:47

MITSUI O.S.K. LINES, LTD.
MOL (PERU) S.A.C.
BOOKING CONFIRMATION ADVICE/BOOKING NOTE

BKG NO. : 27803680420A
VESSEL : JAMILA / 00039 (GPX)
L.PORT : PAITA -TERMINAL PORTUARIO EUROANDINOS

DATE: 30-11-2016

ETA : 07-12-2016 05:00
ETD : 07-12-2016 19:00
ETA : 11-12-2016 05:00
ETD : 12-12-2016 07:00
ETA : 19-12-2016 06:30

P.DISCH.: BALBOA - PORT/FACILITY (PPC TERMINAL)
CONNECT : MOL MAJESTY / 039W (CNY)
F.DISCH.: LOS ANGELES- (GLOBAL GATEWAY TMNL APL)
SHP: AGROFRUTOS TRADING SAC
AV. PASEO DE LA REPUBLICA 3195,
DPTO. 902, SAN ISIDRO
LIMA PE

PL.RCPT. : PAITA -TERMINAL PORTUARIO EUROANDINOS
SVC : CY / CY
CUTOFF : 06-12-2016 07:00
VGM CUTOFF: 05-12-2016 18:00
P.DLVRY : LOS ANGELES- (GLOBAL GATEWAY TMNL APL)
F.DEST. : LOS ANGELES- (GLOBAL GATEWAY TMNL APL)
STOWAGE : None Specified (Normal)

MODE : ODD / ODD
HUB : BLK :

COMMODITY: MANGOES, FRESH/CHILLED
TTL PKG : 5544 BOX WGT(KT) : 24.500

TARF ITEM NO : PE00007DG
MSR(M3) :

PICKUP DT:
TRUCKER:
VAS RMKS :
RMKS : VENTILACION: 35 CBM
HUMEDAD: 90%
TRGT RMKS: VIA TPE
ORIGINALES EN LIMA
FREIGHT COLLECT
OPERACION LOGISTICA EN BL
Container: 40RFR 9'6" x 1

TYPE	ABRV	SPECIAL REQ	EQP NO	MTY DISP LCN	TEMP	VENT
4	40RFR 9'6" GENSET REQUIRED	None		*	9C	1/4 open

TEMP MIN.: 9C TEMP MAX.: 9C

Please contact the local operation group for empty dispatch location.
Thank you for booking with MOL. Please contact your booking representative if you have any amendments or questions regarding this booking.

By : EDI PILOT
Date : 30-11-2016 16:48
Updated : 30-11-2016 16:47

MITSUI O.S.K. LINES, LTD.
MOL (PERU) S.A.C.
BOOKING CONFIRMATION ADVICE/BOOKING NOTE

BKG NO. : 27803680420A

WARNING: Use of containers or chassis for transportation of overweight shipments is strictly prohibited. No agent, representative or subcontractor of MOL has authority to accept or transport overweight shipments. If the documentation, scaled weight, or other evidence indicates a shipment is overweight, further transportation is absolutely prohibited, unless—through the use of specialized equipment, re-handling, or other means—the shipment is made legal for the mode in question. For over-the-road shipments in the United States and Canada, the following guidelines shall apply to standard equipment (no matter who arranges the transportation):

Maximum Cargo Weight (in pounds)

Country	20-FT (DRY)	40-FT / HI-CUBE (DRY)	45-FT	20-FT (REEFER)	40-FT HI-CUBE (REEFER)
U.S. & Canada (discharge U.S. Port)	39,500 lbs (slider chassis) or 44,000 lbs (tri-axle chassis)	44,500 lbs (standard chassis)	41,500 lbs (standard chassis)	34,000 lbs (slider chassis & no genset) or 31,500 lbs (slider chassis & genset)	41,800 lbs (standard chassis & no genset) or 39,300 lbs (standard chassis & genset)
Canada (discharge Canada port)	50,000 lbs (slider chassis)	60,000 lbs (standard chassis)	60,000 lbs (standard chassis)	50,000 lbs (standard chassis)	60,000 lbs (standard chassis)

Maximum Cargo Weight (in kgs)

Country	20-FT (DRY)	40-FT / HI-CUBE (DRY)	45-FT	20-FT (REEFER)	40-FT HI-CUBE (REEFER)
U.S. & Canada (discharge U.S. Port)	17,917 kgs (slider chassis) or 19,958 kgs (tri-axle chassis)	20,185 kgs (standard chassis)	18,824 kgs (standard chassis)	15,426 kgs (slider chassis & no genset) or 14,292 kgs (slider chassis & genset)	18,960 kgs (standard chassis & no genset) or 17,826 kgs (standard chassis & genset)
Canada (discharge Canada port)	22,686 kgs (slider chassis)	27,223 kgs (standard chassis)	27,223 kgs (standard chassis)	22,686 kgs (standard chassis)	27,223 kgs (standard chassis)

Any costs generated due to untimely/incorrect/lack of VGM declaration will be borne by the Shipper.

*** Please contact the local operation group for empty dispatch location.**
Thank you for booking with MOL. Please contact your booking representative if you have any amendments or questions regarding this booking.